

밀양아리랑 Miryang arirang

beat: semach'i 세마치

*아리아리랑 스리스리랑 아라리가 났네
ariarirang sŭrisŭrirang arariga nanne

아리랑 고개를 날 넘겨주소
arirang kogae-rul nal nŏmgyŏ chuso

1.

날 줌 보소 날 줌 보소 날 줌 보소
nal jjom poso nal jjom poso nal jjom poso

동지산달 꽃 본 듯이 날 줌 보소
tongji sŏttal kkotpon ttŭshi nal jjom poso

2.

정든 님이 오시는데 인사를 못해
chŏngdŭn nim-i oshinŭnde insa-rŭl mot hae

행주치마 입에 물고 입만 방긋
haengju ch'ima ip-e mulgo imman pangkŭt

3.

울 넘어 총각의 각 피리 소리
ul nŏmŏ ch'onggak-ŭi kak p'iri sori

물 깃는 처녀의 한 숨 소리
mul kinnŭn ch'ŏnyŏ-ŭi han sum sori

4.

네가 잘나 내가 잘나 그 누가 잘나
ne-ga challa nae-ga challa kŭ nuga challa

양인이 정들면 다 잘났지
yang'in-i chŏngdŭlmyŏn ta challa